

## DE QUIN MATERIAL DISPOSEM PER AL NOU SISTEMA?

Des de l'Ajuntament de Calonge i Sant Antoni ens fem càrrec de proporcionar als veïns tot el material necessari per posar en marxa el sistema de recollida de residus porta a porta.



### ORGÀNICA

Restes de menjar, bossetes d'infusions, paper de cuina i tovallons bruts, marro de cafè, taps de suro, escuradents, etc.

**Com l'hem de lliurar?** Obligatòriament dins d'una bossa compostable i dins del cubell de cos gris i tapa marró.



### REBUIG

Pols d'escombrar, trossos de ceràmica trencada, burilles de tabac, caixes de fusta i de plàstic, residus higiènics i bolquers, etc.

**Com l'hem de lliurar?** Obligatòriament dins d'una bossa lligada i dins del cubell gris amb tapa marró.



### ENVASOS LLEUGERS

Bosses i envasos de plàstic, envasos metàl·lics, porexpan, embolcalls d'alumini, paper de plàstic transparent.

**Com els hem de lliurar?** Obligatòriament dins del cubell de color blanc.

### PAPER I CARTRÓ

Diaris i revistes, envasos i bosses de paper, caixes de cartró, cartolines.

**Com l'hem de lliurar?** Obligatòriament plegat dins del cubell de color blanc. En cas que n'hi hagi un gran volum, es pot deixar en bosses de paper o plegat al costat del cubell.



### VIDRE

Ampolles i envasos de vidre buits i sense tap.

**Com l'hem de lliurar?** Obligatòriament dins del cubell de color blanc.



### BOLQUERS I RESIDUS HIGIÈNICS

Si no podem esperar fins el dia de recollida del rebuig, els podem posar dins d'una bossa d'escombraries, identificada amb un adhesiu específic de bolquers i residus higiènics -que s'ha de recollir a la deixalleria o l'Ajuntament- i separada de la resta de residus.



## AVANTATGES DEL SERVEI PORTA A PORTA

El sistema porta a porta implica que l'Ajuntament recull els residus que cada habitatge separa prèviament i deixa davant de la porta de casa seva, segons un calendari i horari establerts.

Avantatges del nou sistema de recollida de residus:

- S'eviten els desplaçaments dels veïns als contenidors.
- S'augmenten els índexs de recollida selectiva de residus.
- Es millora l'espai públic, tot evitant la presència de contenidors al carrer.

## ÀREA D'EMERGÈNCIA

En casos excepcionals en què no es puguin deixar els residus a la porta de casa d'acord amb el calendari establert, es poden portar separats selectivament als contenidors de l'àrea d'emergència situada a C/ de la Tina, s/n del Polígon Industrial o a la deixalleria municipal.

## SERVEI PORTA A PORTA A LES COMUNITATS

Des de l'Ajuntament de Calonge i Sant Antoni ens fem càrrec de proporcionar a totes les comunitats un punt de reciclatge comunitari amb contenidors de totes les fraccions (orgànica, envasos lleugers, paper i cartró, vidre i rebuig).

Caldrà que els veïns i veïnes dipositin els seus residus, correctament separats, en els diferents bujols els dies que indica el calendari del servei porta a porta.

**Pregunta a la teva comunitat on es troba el punt de reciclatge assignat.**



## QUAN HEM DE TREURE ELS RESIDUS? ZONA 2

	DILLUNS	DIMARTS	DIMECRES	DIJOUS	DIVENDRES	DISSABTE	DIUMENGE
		REBUIG	ORGÀNICA		ORGÀNICA		ORGÀNICA
A partir de les 20 h		VIDRE	PAPER I CARTRÓ		ENVASOS LLEUGERS		ENVASOS LLEUGERS
		BOLQUERS I RESIDUS HIGIÈNICS			BOLQUERS I RESIDUS HIGIÈNICS		BOLQUERS I RESIDUS HIGIÈNICS



La recollida de residus es farà l'endemà a partir de les 6 h.



## DE QUÉ MATERIAL DISPONEMOS PARA EL NUEVO SISTEMA?

Desde el Ayuntamiento de Calonge y Sant Antoni nos hacemos cargo de proporcionar a los vecinos todo el material necesario para poner en marcha el sistema de recogida de residuos puerta a puerta.



### ORGÁNICA

Restos de comida, bolsitas de infusiones, papel de cocina y servilletas sucias, posos de café, tapones de corcho, palillos, etc.

**Como hay que dejarlo?** Obligatoria dentro de una bolsa compostable y dentro del cubo gris y tapa marrón.



### RESTO

Polvo de barrer, trozos de cerámica rota, colillas de tabaco, cajas de madera y de plástico, residuos higiénicos y pañales, etc.

**Como hay que dejarlo?** Obligatoria dentro de una bolsa y dentro del cubo gris con tapa marrón.



### ENVASES LIGEROS

Bolsas y envases de plástico, envases metálicos, porexpan, envoltorios de aluminio, papel de plástico transparente.

**Como hay que dejarlo?** Obligatoria dentro del cubo blanco.

### PAPEL Y CARTÓN

Diarios y revistas, envases y bolsas de papel, cajas de cartón, cartulinas.

**Como hay que dejarlo?** Obligatoria dentro del cubo blanco. En caso de que haya un gran volumen, se puede dejar en bolsas de papel o plegado junto al cubo



### VIDRIO

Botellas y envases de vidrio vacíos y sin tapón.

**Como hay que dejarlo?** Obligatoria dentro del cubo blanco.



### PAÑALES Y RESIDUOS HIGIÉNICOS

Si no podemos esperar hasta el día de recogida del resto, los podemos poner dentro de una bolsa de basura, identificada con un adhesivo específico de pañales y residuos higiénicos -que se recogerán a la deixalleria o el Ayuntamiento- y separada del resto de residuos.



## VENTAJAS DEL SERVICIO PUERTA A PUERTA

El sistema puerta a puerta implica que el Ayuntamiento recoge los residuos que cada vivienda separa previamente y deja frente a la puerta de su casa, según un calendario y horario establecidos

Ventajas del nuevo sistema de recogida de residuos:

- Se evitan los desplazamientos de los vecinos a los contenedores.
- Se aumentan los índices de recogida selectiva de residuos.
- Se mejora el espacio público, evitando la presencia de contenedores en la calle.

## ÁREA DE EMERGENCIA

En casos excepcionales en los que no se puedan dejar los residuos en la puerta de casa de acuerdo con el calendario establecido, se pueden llevar separados selectivamente a los contenedores del área de emergencia situada en C / de Tina, s / n del polígono Industrial o en la deixalleria.



## CUANDO DEBEMOS SACAR LOS RESIDUOS? ZONA 2

	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO	DOMINGO
		RESTO	ORGÁNICA		ORGÁNICA		ORGÁNICA
A partir de las 20 h		VIDRIO	PAPEL Y CARTÓN		ENVASES LIGEROS		ENVASES LIGEROS
		PAÑALES Y RESIDUOS HIGIÉNICOS			PAÑALES Y RESIDUOS HIGIÉNICOS		PAÑALES Y RESIDUOS HIGIÉNICOS



La recogida de residuos será el día siguiente a partir de las 6 h

## SERVICIO PUERTA A PUERTA A LAS COMUNIDADES

Desde el Ayuntamiento de Calonge y Sant Antoni nos hacemos cargo de proporcionar a todas las comunidades un punto de reciclaje comunitario con contenedores de todas las fracciones (orgánica, envases ligeros, papel y cartón, vidrio y resto).

Será necesario que los vecinos y vecinas depositen sus residuos, correctamente separados, en los diferentes cubos los días que indica el calendario del servicio puerta a puerta

**Pregunta a tu comunidad donde se encuentra el punto de reciclaje asignado**





## WHAT MATERIAL DO WE HAVE FOR THE NEW SYSTEM?

From the Calonge and Sant Antoni Town Halls we take charge of providing residents with all the necessary material to start up the door-to-door waste collection system.



### ORGANIC

Waste food, tea bags, kitchen paper and dirty napkins, coffee grounds, corks, chopsticks, etc.

**Where must it go?** Inside a compostable bag and (compulsorily) in the grey bin with a brown lid.



### WASTE

Dust, broken ceramic, cigarette butts, wooden or plastic boxes, etc.

**Where must it go?** Inside a bag and in the grey bin with a brown lid.



### LIGHT PACKAGING

Plastic bags and containers, metal containers, polystyrene, aluminum wrap, transparent plastic paper.

**Where must it go?** In the white bin.

### PAPER AND CARDBOARD

Newspapers and magazines, packaging and paper bags, boxes cardboard, cardboard.

**Where must it go?** In the white bin. In the case of large quantities, it can be left in paper bags or folded and deposited by the bin.



### GLASS

Bottles and glass containers empty and without the lid.

**Where must it go?** In the white bin.



### NAPPIES AND SANITARY PRODUCTS

If we cannot wait until the day of collection of the rejection, we can put them inside a garbage bag, identified with a specific adhesive for diapers and hygienic waste - which will be collected at the deixalleria or the City Hall - and separated from the rest of the waste.



## ADVANTAGE DOOR TO DOOR SERVICE

The door-to-door system implies that the City Council collects the waste that each house previously separates and leaves in front of the door of their house, according to an established calendar and schedule.

Advantages of the new waste collection system:

- Neighbors travel to the containers is avoided.
- The rates of selective waste collection are increased.
- The public space is improved, avoiding the presence of containers on the street.

## EMERGENCY AREA

In exceptional cases in which the waste cannot be left at the door of the house according to the established calendar, it can be taken separately to the containers of the emergency area located at C / de Tina, s / n of the Industrial Park or in the deixalleria.



## WHEN DO WE TAKE OUT THE RUBBISH? ZONA 2

	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY
		WASTE	ORGANIC		ORGANIC		ORGANIC
From 8 pm.		GLASS	PAPER AND CARDBOARD		LIGHT PACKAGING		LIGHT PACKAGING
		NAPPIES AND SANITARY PRODUCTS			NAPPIES AND SANITARY PRODUCTS		NAPPIES AND SANITARY PRODUCTS



Rubbish will be collected the next day from 6 am.

## DOOR TO DOOR SERVICE TO THE COMMUNITIES

From the City Council of Calonge and Sant Antoni we take charge of providing all communities with a community recycling point with containers of all fractions (organic, light packaging, paper and cardboard, glass and waste).

It will be necessary for the neighbors to deposit their waste, correctly separated, in the different bins on the days indicated in the door-to-door service calendar.

Ask your community where the assigned recycling point is located



## QUEL MATÉRIEL DISPO- SONS-NOUS POUR LE NOUVEAU

Depuis les Mairies de Calonge et Sant Antoni, nous nous chargeons de fournir aux résidents tout le matériel nécessaire pour démarrer le système de collecte des déchets en porte-à-porte.



### ORGANIQUE

Restes de nourriture, sachets de thé, papier absorbant et serviettes sales, marc de café, bouchons, baguettes, etc.

**Comment le livrons-nous?** Obligatoire à l'intérieur d'un sac compostable et à l'intérieur du seau avec corps gris et couvercle marron.

### DÉCHETS

Balayer la poussière, les morceaux de céramique cassée, les mégots de tabac, les boîtes en bois et en plastique, les déchets hygiéniques et les couches, etc.

**Comment le livrons-nous?** Obligatoire à l'intérieur d'un sac noué et à l'intérieur du seau.



### CONDITIONNEMENTS LÉGERS

Sacs et contenants en plastique, contenants en métal, polystyrène, pellicule d'aluminium, papier plastique transparent.

**Comment devons-nous les livrer?** Obligatoire à l'intérieur du cube blanc.

### PAPIER ET CARTON

Journaux et magazines, emballages et sacs en papier, boîtes carton, carton.

**Comment le livrons-nous?** Cela doit être fait dans un cube blanc. En cas de gros volume, il peut être laissé dans des sacs en papier ou plié à côté du seau.

### VERRE

Bouteilles et récipients en verre vides et sans bouchon.

**Comment le livrons-nous?** Obligatoire à l'intérieur du cube blanc.



### COUCHES ET DÉCHETS HYGIÉNIQUES

Si nous ne pouvons pas attendre le jour de la collecte du rejet, nous pouvons les mettre dans un sac poubelle, identifié avec un adhésif spécifique pour les couches et les déchets hygiéniques - qui seront collectés au point vert ou à la mairie- et séparés du reste des déchets.



## AVANTAGE SERVICE PORTE À PORTE

Le système porte-à-porte implique que le conseil municipal collecte les déchets que chaque maison sépare précédemment et laisse devant la porte de leur maison, selon un calendrier et un horaire établis

Avantages du nouveau système de collecte des déchets

- Le déplacement des voisins vers les conteneurs est évité.
- Les taux de collecte sélective des déchets sont augmentés.
- L'espace public est amélioré, évitant la présence de conteneurs dans la rue.

## ZONE D'URGENCE

Dans les cas exceptionnels où les déchets ne peuvent pas être laissés à la porte de la maison selon le calendrier établi, ils peuvent être transportés séparément dans les conteneurs de la zone d'urgence située à C / de Tina, s / n du parc industriel ou dans la déchetterie.



## QUAND DEVONS-NOUS LAISSER LES DÉCHETS DEVANTS LA MAISON? ZONE 2

	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
		DÉCHETS	ORGANIQUE		ORGANIQUE		ORGANIQUE
À partir de 20 h		VERRE	PAPIER ET CARTON		CONDITIONNEMENTS LÉGERS		CONDITIONNEMENTS LÉGERS
		COUCHES ET DÉCHETS HYGIÉNIQUES			COUCHES ET DÉCHETS HYGIÉNIQUES		COUCHES ET DÉCHETS HYGIÉNIQUES



Le ramassage des déchets se fera le lendemain à partir de 6 h.

## SERVICE PORTE À PORTE AUX COMMUNAUTÉS

Depuis la mairie de Calonge et Sant Antoni, nous nous chargeons de fournir à toutes les communautés un point de recyclage communautaire avec des conteneurs de toutes les fractions (bio, emballages légers, papier et carton, verre et rebut).

Il faudra que les voisins déposent leurs déchets, correctement triés, dans les différents bacs aux jours indiqués dans le calendrier du service porte-à-porte.

📍 Demandez à votre communauté où se trouve le point de recyclage attribué.







## Welches Material haben wir für das neue System?

Von den Rathäusern von Calonge und Sant Antoni aus übernehmen wir die Versorgung der Bewohner mit dem gesamten notwendigen Material, um das Haus-zu-Haus-Abfallsammelsystem in Betrieb zu nehmen



### BIOMULL

Essensreste, Teebeutel, Küchenpapier und schmutzige Servietten, Kaffeesatz, Korken, Stäbchen usw

**Wie liefern wir es?** Obligatorisch in einem kompostierbaren Beutel und im Eimer mit grauem Körper und braunem Deckel

### SICH AUSRUHEN

Fegen von Staub, zerbrochenen Keramikstücken, Tabakkolben, Holz- und Plastikboxen, Hygieneabfällen und Windeln usw.

**Wie liefern wir es?** Obligatorisch in einer gebundenen Tasche und im grauen Eimer mit braunem Deckel



### LICHTVERPACKUNG

Plastiktüten und -behälter, Metallbehälter, Styropor, Aluminiumfolie, transparentes Plastikpapier.

**Wie müssen wir sie liefern?** Obligatorisch im weißen Würfel.

### PAPIER UND PAPIERBRETT

Zeitungen und Zeitschriften, Verpackungen und Papiertüten, Schachteln Pappe, Pappe.

**Wie liefern wir es?** Es muss in einem weißen Würfel gemacht werden. Bei großem Volumen kann es in Papiertüten aufbewahrt oder neben dem Eimer gefaltet werden

### GLAS

Flaschen und Glasbehälter leer und ohne Verschluss.

**Wie liefern wir es?** Obligatorisch im weißen Würfel



### Windeln und hygienische Abfälle

Wenn wir nicht bis zum Tag der Abholung der Ablehnung warten können, können wir sie in einen Müllsack legen, der mit einem speziellen Klebstoff für Windeln und Hygieneabfälle gekennzeichnet ist - der am grünen Punkt oder im Rathaus gesammelt wird - und vom Rest des Abfalls getrennt wird.



## VORTEIL TÜR-ZU-TÜR-SERVICE

Das Tür-zu-Tür-System impliziert, dass der Stadtrat die Abfälle, die jedes Haus zuvor getrennt hat, gemäß einem festgelegten Kalender und Zeitplan vor der Tür seines Hauses sammelt

Vorteile des neuen Abfallsammelsystems:

- Nachbarn reisen zu den Containern wird vermieden.
- Die Rate der selektiven Abfallsammlung wird erhöht.
- Der öffentliche Raum wird verbessert, wodurch das Vorhandensein von Containern auf der Straße vermieden

## NOTFALLBEREICH

In Ausnahmefällen, in denen der Abfall nicht gemäß dem festgelegten Kalender an der Haustür zurückgelassen werden kann, kann er separat zu den Containern des Notfallbereichs in C / de Tina, s / n des Industrieparks oder gebracht werden in der städtischen Sammlung.



## WANN SOLTEN WIR DIE RÜCKSTÄNDE ENTFERNEN? ZONE 2

	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG
		RESTMÜLL	BIOMÜLL		BIOMÜLL		BIOMÜLL
Ab 20 h		GLAS	PAPIER UND PAPPE		LICHTVERPACKUNG		LICHTVERPACKUNG
		WINDELN UND HYGIENEABFÄLLE			WINDELN UND HYGIENEABFÄLLE		WINDELN UND HYGIENEABFÄLLE



Die Abfallsammlung erfolgt am nächsten Tag ab 6 Uhr.

## TÜR-ZU-TÜR-SERVICE ZU DEN GEMEINSCHAFTEN

Vom Stadtrat von Calonge und Sant Antoni übernehmen wir die Aufgabe, allen Gemeinden eine kommunale Recyclingstelle mit Behältern aller Fraktionen (Bio, leichte Verpackungen, Papier und Pappe, Glas und Ausschuss) zur Verfügung zu stellen.

Die Nachbarn müssen ihre Abfälle korrekt getrennt in den verschiedenen Behältern an den im Servicekalender von Tür zu Tür angegebenen Tagen deponieren.

 Fragen Sie Ihre Gemeinde, wo sich der zugewiesene Recyclingpunkt befindet

